



Katedra slovanských filológií  
Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave  
v spolupráci s Komisiou pre výskum frazeológie  
pri Slovenskom komitáte slavistov



## SLAVOFRAZ 2019

### Percepčia nadprirodzena vo frazeológii

#### PROGRAM KONFERENCIE

##### Piatok 12. apríla 2019

- 8.00 – 9.00 Registrácia účastníkov konferencie (Filozofická fakulta UK, Gondova 2, 2. poschodie, miestnosť G 214)
- 9.00 – 9.30 Oficiálne otvorenie konferencie (Filozofická fakulta UK, Gondova 2, 2. poschodie, miestnosť G 236)
- 9.30 – 10.20 Plenárne zasadnutie – G 236  
vedú: д.ф.н., проф. Мария Ковшова, prof. Peter Ďurčo, CSc.
- 9.30 – 10.00 **Валерий Михайлович Мокиенко:** Сверхъестественное в русской народной фразеологии на фоне славянской
- 10.00 – 10.20 **Jana Skladaná:** Mágia v slovenskej frazeológii

##### Prestávka

##### **Sekcia 1** → G 236, vedie: д.ф.н., проф. Валерий Михайлович Мокиенко

10.30 – 10.45

**Heinrich Pfandl:** Где проходит граница между суеверием и социальной конвенцией?

10.45 – 11.00

**Олег Федосов:** Бог, черт или дьявол кроются в деталях?

11.00 – 11.15

**Наталья Корина:** К вопросу о демонологических представлениях в славянской фразеологии

11.15 – 11.30

**Светлана Кремзикова:** Лингвокогнитивная специфика ассоциативного поля концепта 'Высшая Сила' в прецедентном и художественном дискурсах (на материале русского, английского и французского языков)

11.30 – 11.45

**Алла Архангельская:** Нечистые животные в традиционной славянской культуре и фразеологии

11.45 – 12.00

**Людмила Степанова – Lukáš Gajarský:** Единицы измерения как источник загадочного в русской, чешской и словацкой фразеологии

##### Diskusia

12.30 – 13.00 **OBED** (Jedáleň Filozofickej fakulty UK, Gondova 2, prízemie)

**Sekcia 1** → **G 236**, vedie: **prof. dr. Erika Kržišnik**

13.15 – 13.30

**Эва Стрась:** Небо и небесные светила в русском и польском языковом представлении

13.30 – 13.45

**Željka Macan – Sandra Jukić:** To be born under the (un)lucky star. Croatian, German and Polish idioms with the meaning of fateful predestination

13.45 – 14.00

**Миглена Михайлова-Паланска:** Символиката на опозицията *десен – ляв* и отражението ѝ в българската и словашката фразеология

14.00 – 14.15

**Ольга Орлова:** Появление на свет в образах сверхъестественного (на материале русских идиом и загадок)

14.15 – 14.30

**Катерина Вельановска – Биљана Мирчевска-Бошева:** Опозицијата *добро: зло* во македонската фразеологија

14.30 – 14.45

**Martina Bašić – Barbara Kovačević:** Zle vještice i dobre vile

**Diskusia**

**Prestávka**

**Sekcia 1** → **G 236**, vedie: **вонр. проф. д-р Биљана Мирчевска-Бошева**

15.15 – 15.30

**Vera Smole:** Pragmatični frazemi s sestavino BOG v slovenskih narečjih

15.30 – 15.45

**Karin Marc Bratina:** Supernatural in Phraseology of Eastern Slovene Dialects

15.45 – 16.00

**Mira Menac-Mihalić – Marija Malnar Jurišić:** Fenomen *mraka* u hrvatskoj dijalektnoj frazeologiji

16.00 – 16.15

**Viera Kováčová:** Zosobnenie zla v slovenskej nárečovej frazeológii

16.15 – 16.30

**Dana Baláková:** Zlorečenia v slovenských nárečiach

16.30 – 16.45

**Katarzyna Koncewska:** Uwagi językowe o demonologii gwarowej na Grodzieńszczyźnie

16.45 – 17.00

**Наталья Арефьева:** Космогонический код в диалектной картине мира (на материале фразеологии русских островных говоров Одесской области Украины)

**Diskusia**

18.00 – 18.45 **KONCERT PRE ÚČASTNÍKOV KONFERENCIE A POZVANÝCH HOSTÍ**

19.00 – 21.30 **RECEPCIA PRE ÚČASTNÍKOV KONFERENCIE A POZVANÝCH HOSTÍ**

**Піаток 12. априла 2019**

**Секція 2** → **G 241**, ведіе: **prof. PhDr. Miroslav Dudok, DrSc.**

10.30 – 10.45

**Željka Fink:** Hrvatski frazemi sa sastavnicom *anđeo*

10.45 – 11.00

**Erika Kržišnik:** *Hudič* in njegovi sinonimi v slovenski frazeologiji

11.00 – 11.15

**Елена Крейчова – Надежда Сталянова:** Фразеологизми с компонент „дявол“

в българската публична реч

11.15 – 11.30

**Наташа Вуловић:** Аксиологеме с компонентом *ђаво* (*враг, бес, сатона*) у српском језику

11.30 – 11.45

**Екатерина Рычева:** Метаязыковые комментарии с компонентом *Бог* в речи Владимира Путина и Милоша Земана

**Diskusia**

12.00 – 12.30 **OBED** (Jedáleň Filozofickej fakulty UK, Gondova 2, prízemie)

**Секція 2** → **G 241**, ведіе: **проф. д-р Катерина Вельановска**

12.45 – 13.00

**Miroslav Dudok:** Variabilita frazém s personálnym komponentom nadprirodzena

13.00 – 13.15

**Juraj Glovňa:** Motívy nadprirodzených bytostí v nemeckej a slovenskej frazeológii

13.15 – 13.30

**Ivana Čagalj:** Nadnaravna bića u hrvatskoj i slovačkoj frazeologiji

13.30 – 13.45

**Јасминка Делова Силјанова:** Споредбена анализа на македонски и на чешки фраземи од религиозната сфера

13.45 – 14.00

**Маја Опашић:** Čudo u biblijsko-frazeološkom kontekstu: na primjeru hrvatskih frazema

**Diskusia**

**Секція 2** → **G 241**, ведіе: **prof. dr. sc. Željka Fink**

14.15 – 14.30

**Олег Тищенко:** Номинация русских народных игр в жмурки в сравнительно-типологическом освещении

14.30 – 14.45

**Павел Дронов:** Перцепция грусти, печали и уныния в славянской фразеологии

14.45 – 15.00

**Jasna Uhláriková – Anna Margaréta Valentová:** Koncept strachu v slovenskej a srbskej somatickej frazeológii

15.00– 15.15

**Римма Сахарова:** Сверхъестественная сила эмоций (на материале фразеологизмов немецкого и белорусского языков)

15.15 – 15.30

**Saša Vojtech Poklač:** Eshatološki prostori kot sestavina slovenskih in slovaških frazemov

### Diskusia

### Prestávka

**Sekcia 2** → **G 241**, vedie: **prof. Peter Ďurčo, CSc.**

16.00 – 16.15

**Giuliano Gajetti:** Marzanna, supernatural figure of death in the Slavic phraseology

16.15 – 16.30

**Neda Pintarić:** Hrvatska *vila* i poljska *wrózka* s derivatima u frazeologiji

16.30 – 16.45

**Pavel Krejčí:** Kocourkovská fikce v české a slovenské frazeologii

16.45 – 17.00

**Лілія Ліннік:** *Там, де перець не росте і Макар телят пасе:* міфологічна мотивація фразеологізмів на позначення переміщення

17.00 – 17.15

**Катарина Беговић:** *Ко је јарац живодерац?* – О једном прецедентном исказу

### Diskusia

18.00 – 18.45 **KONCERT PRE ÚČASTNÍKOV KONFERENCIE A POZVANÝCH HOSTÍ**

19.00 – 21.30 **RECEPCIA PRE ÚČASTNÍKOV KONFERENCIE A POZVANÝCH HOSTÍ**

**Sobota 13. apríla 2019**

**Sekcia 1** → **G 236**, vedie: **д.ф.н., проф. Алла Архангельская**

9.00 – 9.15

**Ольга Кишиневская:** „Несказочные“ пословицы или специфика восприятия носителями русского языка пословиц и антипословиц имеющих сказочное происхождение

9.15 – 9.30

**Анжелика Королькова:** Перцепция сверхъестественного в русской афористике

9.30 – 9.45

**Anita Pavić Pintarić – Urška Valenčič Arh:** Nadnaravno v konfliktnih dialogih v otroški in mladinski književnosti

9.45 – 10.00

**Nikolina Miletić – Marija Perić:** Izražavanje emocija frazemima u dječjim znanstveno-fantastičnim romanima

10.00 – 10.15

**Magdalena Zakrzewska-Verdugo:** Nawiązania frazeologiczne w opowiadaniach A. Sapkowskiego i ich przekładzie na język słowacki

**Diskusia**

**Prestávka**

**Sekcia 1** → **G 236**, vedie: **prof. dr. sc. Neda Pintarić**

10.45 – 11.00

**Mateusz Podlecki:** Matryca frazematwórcza jako środek pomnażania zasobu związków frazeologicznych z pola tematycznego SFERA NADPRZYRODZONA

11.00 – 11.15

**Piotr Fliciński:** Wariantywność frazeologizmów odnoszących się do sfery nadprzyrodzonej

11.15 – 11.30

**Svetlana Kmecová:** Staroslovanské mytologické bytosti v slovenskej a slovinskej frazeológii

11.30 – 11.45

**Ivana Vidović Bolt:** Grmljavine boga Peruna u poljskoj frazeologiji

11.45 – 12.00

**Mária Dobříková:** *Zmok* – poverové predstavy a ich perцепcia v slovenskej frazeológii

**Diskusia**

12.30 → **G 236 ZÁVER KONFERENCIE**

**Sobota 13. apríla 2019**

**Sekcia 2** → **G 241**, vedie: **prof. Ľudmila Stěpanova, CSc.**

9.00 – 9.15

**Мария Ковшова:** Называние как способ перцепции: необычные имена собственные в русских идиомах и загадках

9.15 – 9.30

**Кристина Ђорђевић:** Српске и словачке фраземе с називом халуциногених биљака мотивисане магијским ритуалима

9.30 – 9.45

**Željko Predojević:** O odabranim frazemima s glagolskom komponentom tipa *tući/mlatiti* mogućeg mitskog postanja

9.45 – 10.00

**Дарина Антоњякова:** Отголоски суевѣрия в русском свадебном обряде

10.00 – 10.15

**Весна Ђорђевић – Nina Aksić:** Urok u srpskoj narodnoj tradiciji – etnofrazeološki pogled

**Diskusia**

**Prestávka**

**Sekcia 2** → **G 241**, vedie: **prof. PhDr. Natalia Korina, CSc.**

10.45 – 11.00

**Matěj Martinčák:** Námoňní frazeologie v češtině a chorvatštině (s přihlédnutím k nadpřirozeným jevům v dané tematice)

11.15 – 11.30

**Ivana Kurtović Budja – Slavomira Ribarova:** Frazemi semantičkog polja nadnaravnog u hrvatskoj popularnoj glazbi

11.30 – 11.45

**Мария Доброва:** Современный эзотерический дискурс как источник русской неологической фразеологии

11.45 – 12.00

**Анжэліка Садоўская:** Вобраз Бога ў беларускіх выслоўях

**Diskusia**

12.30 → **G 236 ZÁVER KONFERENCIE**